

UMOWA O WSPÓŁPRACĘ

pomiędzy

IWANO - FRANKOWSKIM NARODOWYM UNIWERSYTETEM MEDYCZNYM (dalej zwanym IFNMU) z siedzibą na Ukrainie, ul. Galytska 2, 76018 Ivano - Frankivsk reprezentowanym przez Rektora Rozhko M.M., działającym na podstawie statutu

oraz

UNIWERSYTETEM WARMIŃSKO-MAZURSKIM W OLSZTYNIE (dalej zwanym UWM) z siedzibą w Olsztynie, ul. Oczapowskiego 2, 10-719 Olsztyn, Polska, reprezentowanym przez

Rektora prof. dr hab. Ryszarda Góreckiego, działającym na podstawie statutu

i zwanymi dalej łącznie i indywidualnie 'Stronami' i 'Strona'

Ze strony UWM w realizacji umowy uczestniczyć będzie:

Wydział Nauk Medycznych, koordynator - Prof. dr hab. Wojciech Maksymowicz, Dziekan.

§ 1

Przedmiotem niniejszej umowy jest wspólne podejmowanie działań mających na celu umocnienie współpracy pomiędzy środowiskami naukowymi obu Stron oraz realizowanie projektów w sferze nauki i edukacji.

§2

Obie Strony zobowiązują się do prowadzenia wspólnej działalności w kierunku osiągnięcia ogólnych celów naukowych, zgodnych z ich zadaniami statutowymi, leżącymi w interesie każdej ze Stron umowy.

§3

W trakcie realizacji wzajemnych celów, obie Strony będą utrzymywać kontakty oparte na równości szans, autentycznym partnerstwie oraz pozostaną we wzajemnym zaufaniu i szacunku.

§4

Obie Strony będą utrzymywać i rozwijać dwustronną współpracę w zakresie:

- a) wzajemnej wymiany studentów
- b) szkolenia personelu
- c) wzajemnej wymiany informacji w zakresie programów dydaktycznych
- d) wspierania i organizowania wzajemnej wymiany pracowników naukowych i dydaktycznych
- e) podejmowania wzajemnych wysiłków w przygotowaniu nowych programów naukowych, publikacji osiągnięć oraz ich wdrażania
- f) organizowania wspólnych konferencji naukowych, prezentacji doświadczeń i osiągnięć w różnych dziedzinach medycyny
- g) publikacji dorobku naukowo – badawczego wypracowanego przez obie strony.

§5

Współpraca stron na podstawie niniejszej umowy odbywać się będzie w zakresie i zgodnie z przepisami prawa obowiązującymi w Polsce i na Ukrainie, z zastrzeżeniem § 9 ust.4 niniejszej umowy.

§6

Z udziału w realizacji niniejszej umowy nie wynikają żadne wzajemne zobowiązania finansowe którejkolwiek z porozumiewających się Stron.

§7

W celu realizacji niniejszej umowy, podmioty wyznaczone przez obie Strony przedstawia program współpracy, w szczególności jej zakres i sposób realizacji. Jeśli będzie to wymagane, Strony podpiszą umowy szczegółowe regulujące działania.

§8

Niniejsza umowa jest sporządzona w dwóch egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron, w języku ukraińskim, angielskim i polskim.

§9

1. Umowa wchodzi w życie z dniem podpisania przez Strony.
2. Niniejsza umowa będzie obowiązywać przez okres pięciu lat. W przypadku, gdy Strony chciałyby ją kontynuować, umowa może zostać przedłużona w formie Aneksu do niniejszej umowy.
3. Jakiegokolwiek zmiany, poprawki czy aktualizacje umowy zostaną sporządzone w formie pisemnej jako Aneks do niniejszej umowy, za zgodą obu Stron.
4. Wszelkie spory jakie mogą wynikać w związku z realizacją umowy rozstrzygane będą w trybie polubownych negocjacji stron. W razie braku polubownego rozstrzygnięcia sporu, będzie on poddany rozstrzygnięciu przez sąd właściwy dla siedziby UWM i według prawa polskiego.
5. Niniejsza umowa może zostać rozwiązana przez Strony z zachowaniem 3-miesięcznego okresu wypowiedzenia.

Sygnatariuszami niniejszej umowy są:

Ze strony IFNUM:

Rektor, prof. M. Rozhko

.....
(podpis)

(.....2015)

Ze strony UNIWERSYTETU
WARMIŃSKO-MAZURSKIEGO W
OLSZTYNIE

Rektor, prof. dr hab. Ryszard Górecki

.....
(podpis)

(.....2015)